

Két iskola kórusa Kossuth-nótát énekelt

## Törökök a Németvölgyben

Török sereg alighanem 1686-ban járt utoljára Budán, most sem katonák, hanem egy sereg török gyerek. Pontosabban 48 gyerek és kilenc felnőtt érkezett a TED Istambul Coleji alapítványi iskolából a 48-as szabadságharc 154. és a németvölgyi iskola fennállásának 70. évfordulója alkalmából. Március 15-én a török vendégek együtt ünnepeltek a XII. kerületi Művelődési Központban a vendéglátókkal. Az ünnepségen megjelent *Ender Arat*, a Török Köztársaság ankarai nagykövete és felesége, *Végh Ilona*. A vendégeket *Dohány András*, a németvölgyi iskola igazgatója köszöntötte. Elmondta, hogy a kölcsönös látogatások célja egymás kultúrájának megismerése és a személyes barátságok elősegítése. Ezt követően a 48-as szabadságharcról beszélt, melynek leverése után sok szabadságharcos Törökországban kapott menedéket. Beszédét a következő szavakkal zárta: „Az akkori események átélését segíti az

a műsor, melyet iskolánk tanulói és vendégeink közösen adnak elő.” Felemelő volt, ahogyan a két iskola egyesített kórusa három Kossuth-nótát énekelt. Végezetül a török iskola kórusa saját műsorát adta elő *Nualla Colak* és *Gülşen Yavuzkal* vezényletével. A barátságáról, *Atatürk*-ről, a török hegyekről, a Dardanellákról énekeltek, hallhattuk az Örömdát is. A török iskola igazgatója, *Aybars Sahintay* reményét fejezte ki, hogy a két iskola gyerekei között igaz barátság alakul ki, s hosszú ideig fennmarad. Köszönetét fejezte ki azért a mérhetetlen szeretetért és kedvességért, ahogyan fogadták őket. Meghívta a németvölgyi iskola tanulóit Isztambulba, a gyermeknap ünnepségükre.

Az ünnepség után Végh Ferenc nagykövet nyilatkozott lapunknak. Sajnos, tolókosiban ült, mert tavaly áprilisban egy törökországi autóbalesetben gerinc sérülést szenvedett. (A sors fintora, hogy nálunk meg az itteni török katonai attasé karambolozott, az ő fia a németvölgyi iskolába járt, innen is a kapcsolat.) Végh úr el-

mondta, hogy két évvel ezelőtt kezdte meg a két iskola közötti kapcsolat kialakítását. Nem volt nehéz, mert Törökországban végtelenül szeretik a magyarokat, rokonnak, a legnyugatibbra szakadt török törzsek tekintenek bennünket. (A rokonságot jelzi az is, hogy a török gyerekeket csak beszédükéről és egyenruhájukról lehetett megkülönböztetni a magyaroktól.) A hódoltságot úgy tanítják, hogy magyar hívásra érkeztek, ezért vették be harc nélkül Buda várát. Ok Bécis ellen indultak. Végh úr vezérkari főnök volt, mielőtt diplomáciai pályára lépett, ezért különösen jó kapcsolatokat sikerült kiépítenie a török vezérkarral (mindkét ország a NATO délnyugati szárnyához tartozik.)

Az ünnepség után a két iskola focicsapata a Csörsz utcai új, fedett, műfüves pályán mérte össze erejét. A meccs rendkívül izgalmas volt, a török focisták két gólos vezetésre tettek szert az első félidőben, a másodikban aztán zsinórban négyet rúgtak a németvölgyiek. A török fiúk hiába alakították ki helyzeteket, már csak szépíteni tudtak. Nem csoda, hogy elpiyeredtek a meccs után. (A magyarok közül *Koczka Péter* kettő, *Czegledi József* és *Takács András* egy-egy gólt rúgott, a törökök között *Keram Akbasogh* kétszer, *Emishan Gönlül* egyszer talált a magyarok hálójába. A hetedik Takács András kivételével valamennyien hatodik osztályosok.) Sakkban aztán alapos revansot vettek a törökök: három török és három magyar gyerek körmérkőzésen a három török – *Tuna Özguz*, *Hamid Eris* és *Ahmet Eren* – végzett az első három helyen. Némi gyógyírként szolgálhat, hogy a harmadik helyezett fiú félig magyar, édesanyja, *Lébi Györgyi* 11 éve él Törökországban (a fiú is tökéletesen beszél magyarul). A magyar csapatban egy lány is játszott: *Forintos Vivien*. (*Forintos György* nemzetközi nagymester unokája, édesanyja itt tanított a Németvölgyben.)

A török vendégek programjában egyébként szentendrei-visegrádi kirándulás is szerepelt, s egy érdekes fogadtatás is rendeztek a tiszteletükre, melyen a török nagykövet és felesége is megjelent. *Kérész Gyula*

Ender Arat nagykövet átadja a díjakat



FOTÓ: KÉRESZ GYULA

## I. Hegyvidéki Versmondó Verseny

Idén lenne nyolcvan esztendő *Nemes Nagy Ágnes*. A költőné és a Költészet Napja tiszteletére rendezték meg az I. Hegyvidéki Versmondó Versenyt. A döntőt 2002. április 12-én a XII. kerületi Művelődési Központban tartották. Az esemény vendőke *dr. Lengyel Balázs* Széchenyi-díjas író, fővédőke *dr. Mitnyan György* polgármester volt.

A résztvevők egy *Nemes Nagy Ágnes*- és egy szabadon választott művet adtak elő. Míg a neves zsűri döntött a helyezésekről, a jelenlévőknek a Kolibri Színház tagjai, *Molnár Piroska*, *Meggyes Melinda* és *Novák János* részleteket mutatott be a költő Bors néni című zenés játékból.

### AZ EREDMÉNYEK:

**ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOK** 1. *Dorner Ottília* (Kodály Zoltán Ének-zenei Ált. Isk. és Gimn.) – *Nemes N. A.*: Gyerekersek; Szabó Lőrinc: Tücsöke (részlet). 2. *Várhegyi Márton* (Virányos Ált. Isk.) – *Nemes N. A.*: Csillagször; Kányádi Sándor: Az elveszett követ. 3. *Fekete Anna* (Jókai Mór Általános Iskola) – *Nemes N. A.*: Macska; Kányádi Sándor: Krumplis mese.

**Küldődíjasok:** *Rózsa Tamás Kristóf* (Diana utcai Ált. Isk. és Gimn.), *Köllér Angéla* (Baár-Madas Református Gimnázium), valamint *Dorner Ottília* elkészítő tanára.

**Emlékplapot kaptak:** *Komor Attila* (Németvölgyi Ált. Isk.), *Kovács Adél* (Zugligeti Ált. Isk.), *Milánovits Enikő* (Tamási Aron Ált. Isk. és Gimn.), *Papp Zsófia* (Kós Károly Ált. Isk.), *Varsányi Tünde* (Arany János Ált. Isk. és Gimn.).

**KÖZÉPISKOLÁSOK** 1. *Morva Henriett* (Szent Gellért Katolikus Ált. Isk. és Gimn.) – *Nemes N. A.*: Fülelem; Kányádi Sándor: Fától fág. 2. *Siska Lajos* (Orsolya rendi Szent Angéla Ált. Isk. és Gimn.) – *Nemes N. A.*: Meesterségemhez; Nagy László: József Attila. 3. *Gádor Tamás* (Tamási Aron Ált. Isk. és Gimn.) – *Nemes N. A.*: Jegyzetek a félelemlről; Karinthy Frigyes: Előszó.

**Küldődíjasok:** *Futó Rita* (Szent Gellért Kat. Ált. Isk. és Gimn.), *Horváth Márton* (Városmajori Gimnázium), *Ondrik János* (Arany J. Ált. Isk. és Gimn.), *Szabó Zoltán* (Szent Gellért Kat. Ált. Isk. és Gimn.), *Szajki Bernadett* (Budai Speciális Szakiskola), valamint *Morva Henriett* elkészítő tanára.

**Emlékplapot kaptak:** *Farkas Renáta* (Arany J. Ált. Isk. és Gimn.), *Mezei Péter* (Táncsics Mihály Gimn.), *Molnár Tamás* (Budenz József Ált. Isk. és Gimn.), *Mucsi Zsófia* (Szent Gellért Kat. Ált. Isk. és Gimn.).

**Az elődöntő és a döntő zsűri tagjai:** *Bartók László* előadóművész, *Bella István* Kossuth-díjas költő, *Kiss László*, a Magyar Versmondók Egyesületének elnöke, *dr. Lengyel Balázs* Széchenyi-díjas író, *Lukács Szabolcs*, az Apáczai Kiadó budapesti igazgatóságának vezetője, *Papp János* színművész, *Rudas Attila* színész, rendező, *Tóth Erzsébet* előadóművész és *Tóth Zsuzsa* előadóművész. (ólt)

Nemes Nagy Ágnes fényképe mellett szavaltak a versenyzők



FOTÓ: FÉLIA ZSÓLT



A huszonöt éve felszentelt templom

## Ünnepeltek a Farkasréti Mindszentek templomban



FOTÓ: FÉLIA ZSÓLT

Kirakodóvásár várta az ünnepi hétvége résztvevőit

## Bod Pétertől a Könyves éven át Győri Gáspárig

Kerületi iskoláink könyvtárai, könyvtárostánarai ez évben is több olyan eseményen vettek részt, amelyről szeretnénk hírt adni minden érdeklődőnek. Számunkra minden év legfontosabb eseménye a Bod Péter könyvtárhatalmasi verseny, amely idén már az oktatási közlőny hasábjain mint országos vetélkedő került meghirdetésre. Ismét nagy lelkesedéssel kezdtünk a helyi forduló szervezésébe. Mi kell egy jó versenyhez? Jó feladatlap (hivatalos nyelven jó mérősz-

köz), jó könyvtár a lebonyolításhoz – gondolnánk... Természetesen ezek megleté „mindenre” felkészített diákok nélkül semmit sem érne.

Az idei tanévben szinte valamennyi oktatási intézményünk indított különféle vetélkedőket. Negyedik éve veszek részt a szervezéstől a zsűrizésig a munkában. Igazi csapatmunka ez a verseny. Az előkészítést immár második éve *Sánta Szabolcsné* (Németvölgyi Általános Iskola) osztja meg velem. Nem könnyű olyan feladatsort összeállítani, amellyel a gyermekek könyv- és könyvtárhatalmasi tudását mérhetjük – ráadásul egy óra időtartam alatt! A verseny helyszínét mindig másik könyvtár adja. Idén ezt a feladatot az Arany János Általános Iskola és Gimnázium vállalta magára, ahol három kollégánknak segített a verseny görődülény lebonyolításában. A zsűri tagjai között idén is ott láthattuk *Szatmári Istvánnét*, a Szabó Ervin könyvtár kerületi fiókjának vezetőjét.

A győztesek felkészítői nem ismeretlenek: *Veresné Gulyás Ágota* (Németvölgyi Általános Iskola), *Prezt György* (Zugligeti Általános Iskola), *Dercsényi Krisztina* (ELTE TÓFK), *Petri Ágnes* (Tamási Aron Általános Iskola és Német Két Tannyelvű Nemzetiségi Gimnázium). Az első helyezettek ebben az évben is a fővárosi fordulóba jutottak. *Bakos Zsófia* (Németvölgyi Általános Iskola) még a döntőig is eljutott! Gratulálunk szép eredményéhez! Hamarosan – nem vetélkedő formában – a kerületi nyolcadikosok könyves könyvtárhatalmasi tudását mérjük majd föl, hiszen a kerülettervezésével ezek az ismeretek is fontos szerepet kaptak

oktatásunkban. Jó lesz hát pontos képet kapni, milyen mértékben kell ezeket az ismereteket pótolni iskoláinkban.

A Hegyvidék lapja már többször beszámolt az Olvasás éve kerületi rendezvénysorozatáról, a Könyves év családi vetélkedősorozatáról, amely újabb kollégákat vont be a versenyek lebonyolításába. (Mí, könyvtárostánarok egyébként számtalan esetben segítünk a szaktárgyi vetélkedőkre készülőknél.) Volt, aki helyszínt biztosított (*Lábné Szanádi Csilla* – Diana utcai Általános Iskola, *Sándorfi Mária* – Kós Károly Általános Iskola, Városmajori Gimnázium, *Petri Ágnes*, *Vida Lúcia* – Tamási Aron Általános Iskola és Német Két Tannyelvű Nemzetiségi Gimnázium), volt aki versenyző csapatot készített föl (*Perlayné Vezér Kató* – Virányosi Általános Iskola, *Hartmann Tivadarné* – Fekete István Általános Iskola). Kerületünkben a könyvtárostánar hivatást vállaló kollégákat munkájuk tökéletes végzésében bizton segíti egy nagyszerű, európai mércével mérve is kiemelkedő személyiség emléke, példája. *Győri Gáspár* éven keresztül volt a Táncsics Mihály Gimnázium könyvtárostánara. Jövőre lesz húsz éve, hogy nincs közöttünk. Szeretnénk méltóképpen megemlékezni róla, hogy alakja, példája tovább vigyen minket ezen a szép, de nem mindig könnyű pályán. Szeretnénk, ha emlékülés keretében megszólalának azok a kerületi oktatási intézmények, ahol Győri Gáspár nyomán életre kelt a könyvtár... Szeretnénk, ha a tízéves évfordulóra megígért díj itt, a mi kerületünkben születne meg, hogy azt évente a legelhivatottabbak kaphassák majd meg.

Hock Zsuzsa

## Átadták az Alkotás utcai új postahivatalt

Új postahivatalt adtak át a napokban a MOM Park Bevásárlóközpont Alkotás utcai frontján. Ezzel a környékbeliek régi vágya teljesült, mivel a kerület központjában eddig csak két posta működött.

A hivatal ünnepélyes átadásán a meghívottak között volt *dr. Fónagy János* közlekedési és vízügyi miniszter, *dr. Mitnyan György* polgármester, *dr. Patyi András* jegyző, a Magyar Posta Rt. részéről *Kalmár István* elnök-vezérigazgató és a kivitelezésért felelős Partner Építő Kft. vezetői.

Az ünnepi beszédek elhangzása után a miniszter a polgármesterrel és a Posta elnökével közösen vágta át a díszszalagot, ezzel megnyitva a postahivatalt a polgárok számára, akik magas színvonalú postai szolgáltatásokat vehetnek igénybe. A levélpostai küldemények, táviratok, faxok felvétele mellett az új hivatal kereskedelmi áruk értékesítésével, online totó-lottó árusítással, pénzforgalmi és banki tevékenységgel is foglalkozik. A hivatalban külsőségeken is a bankokra jellemző közönséget, kényelmes ülő-várakozóhelyeket és ügyfélhívó rendszert alakítottak ki. A nyitva tartás az áruházi postakézőhasonló: hétfőtől-péntekig 08.00–20.00 óráig, szombaton: 08.00–14.00 óráig, míg vasárnap zárva.

Á. Á.

Vasvári Zoltán

## Budapest első Kossuth-szobra

Az idei év *Kossuth Lajos* születése bicentenáriuma év. A nagy magyar államférfi 1802. szeptember 19-én született Monokon. Az ország ünnepségek, események sorával tiszteleg nagy fia emléke előtt. Az évfordulós ünnepségekből méltán veheti ki a részét kerületünk is, hiszen Kossuth életében tragikusan fontos helyszín volt a Hegyvidék, ma pedig több objektum őrzi itt az emléket. 1913. június 22-én a Zugligetben leplezték le az akkori Budapest első Kossuth-szobrát, egyben az ország hetvenedik Kossuth-emlékművét. Az akkori közigazgatási határokat tekintve valóban ez volt a főváros első Kossuth-szobra. A másfélszáz éves életnagyságú bronz mellszobor a Disznófő fölötti tisztáson, természetből rakott talapzaton áll. Alkotója *Tóth István* szobrászművész. Az emlékmű helyének kiválasztása természetesen nem volt véletlen. Kossuth Lajost a közeli Istenszeme vendéglőben (zum Auge Gottes) fogták el 1837. május 5-én, majd ítélték négyévi börtönre, mert az 1832-ben általa alapított Országgyűlési Tudósítósokat a nádor tilalma ellenére tovább szerkesztette.

A szobor talapzatán eredetileg bronz dombormű örökítette meg az elfogatás jelenetét. Ez az idők során eltűnt, hosszú évtizedekig nem láthattuk. Mára a dombormű másolata visszakerült a helyére, és újra eredeti formájában tekintethetjük meg az emlékművet, amelynek eszméje a Zugligeti Egyesülettől származott. Az ügy legteljesebb szószólója *Sigray Pál* volt. Ő lett a szoborbizottság elnöke. A bizottság gyűjtést indított a kerület polgárai között az emlékmű megvalósítására, amely igen szép összeget, 7.000 koronát eredményezett.

A szobor leleplezése hazafias ünnepséggé nőtt. Az eseményre 1913. június 22-én került sor.



Különös jelentőséget adott az aktusnak, hogy az akkori Budapest első Kossuth-szobrának avatására gyűlt össze az ünnepelő közönség. A díszvendégek sorában ott volt *Kossuth Ferenc*, a főváros részéről *Bárczy István* polgármester, *Folkusházy Lajos* és *dr. Wildner Odón* tanácsnokok és *Márkus Imre*, a kerület előjárója. Kossuth másik fia, *Lajos Tódor* táviratban mentette ki magát, üdvözölve az ünnepély résztvevőit. A *Himnusz* elnevezése után *dr. Szebeny Antal* országgyűlési képviselő mondott megnyitó beszédet, majd *Sigray Pál* ünnepi szónoklata hangzott el. *Bárczy* polgármester a főváros nevében átvette a szobrot. Ezt követően *Abrányi Emil* szavalt el az alkalomra írt „Kossuth-szobor a hegyen” című versét. A koszorúzás után a Kossuth-nóta hangjai mellett oszlott szét az ünneplő közönség.

Mi most, 2002 nyarán csak azt szeretnénk, hogy minél többen keressék föl e gyönyörű természeti környezetben álló, am talán kevésbé ismert emlékhelyet, adózzanak egy fejhajtással hazánk nagy fia előtt születése 200. évfordulóján.